



FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA

Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

0 2 / 52923 419 Fax: 02/52963 126

9/2

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/tel. č.

Bratislava

141/2002/1097

Pišiová/02/57290153

04. Septembra 2002

Vec

Dodatok č. 1 k Čiastkovej Kúpnej zmluve č. 1/2002/4 - zaslanie

V prílohe tohto listu Vám pre Vašu potrebu zasielame Dodatok č. 1 k Čiastkovej Kúpnej zmluve č. 1/2002/4 zo dňa 22. 08. 2002 v jednej kópii.

S pozdravom

1 príloha

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA
PRÁVNÝ ODBOR
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

JUDr. Dagmar Malinovská
námetníčka riaditeľa
pre Úsek organizačno-právny

ROZDELOVNÍK:

1. Úsek ekonomiky
Ing. Ľudovít Dorčák, námestník
2. Úsek technicko-prevádzkový
Ing. Ján Habaj, námestník
3. Úsek zdravotnej starostlivosti
MUDr. Andrej Mayer, námestník
4. Odbor verejného obstarávania
p. Mária Dobiášová, vedúca odboru
5. Finančná účtáreň
p. Monika Lábodiová, vedúca



9/9



FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA

Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

0 2 / 52923 419 Fax: 02/52963 126

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/tel. č.

Bratislava

141/2002/1096

Pišiová/02/57290153

04. Septembra 2002

Vec

Čiastková Kúpna zmluva č. 1/2002/4 - zaslanie

V prílohe tohto listu Vám pre Vašu potrebu zasielame Čiastkovú Kúpnu zmluvu č. 1/2002/4 zo dňa 05. 08. 2002 v jednej kópii.

S pozdravom

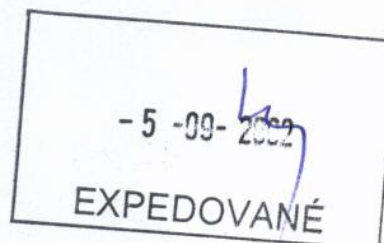
1 príloha

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA
PRÁVNÝ ODBOR
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

JUDr. Dagmar Malinovská
námetníčka riaditeľa
pre Úsek organizačno-právny

ROZDELOVNÍK:

1. Úsek ekonomiky
Ing. Ľudovít Dorčák, námestník
2. Úsek technicko-prevádzkový
Ing. Ján Habaj, námestník
3. Úsek zdravotnej starostlivosti
MUDr. Andrej Mayer, námestník
4. Odbor verejného obstarávania
p. Mária Dobiášová, vedúca odboru
5. Finančná účtáreň
p. Monika Lábodiová, vedúca





FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA

Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

0 2 / 52923 419 Fax: 02/52963 126

9/9

OLYMPUS C&S, spol. s r. o.

Vážený pán

Mgr. Jozef Polák

Vedúci organizačnej zložky

Teplická 99

921 01 Piešťany

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/tel. č.

Bratislava

141/2002/1096

Pišiová/02/57290153

04. Septembra 2002

Vec

Čiastková Kúpna zmluva č. 1/2002/4 - zaslanie

V prílohe tohto listu Vám pre Vašu potrebu zasielame Čiastkovú Kúpnu zmluvu č. 1/2002/4 zo dňa 05. 08. 2002 v troch vyhotoveniach.

S pozdravom

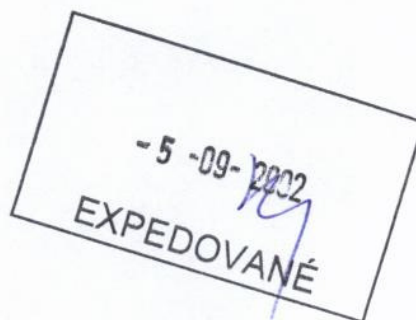
3 prílohy

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA

PRÁVNÝ ODBOR

813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

JUDr. Dagmar Malinovská
námetníčka riaditeľa
pre Úsek organizačno-právny





FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA

Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

0 2 / 52923 419 Fax: 02/52963 126

9/9

OLYMPUS C&S, spol. s r. o.

Vážený pán

Mgr. Jozef Polák

Vedúci organizačnej zložky

Teplická 99

921 01 Piešťany

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/tel. č.

Bratislava

141/2002/1097

Pišiová/02/57290153

04. Septembra 2002

Vec

Dodatok č. 1 k Čiastkovej Kúpnej zmluve č. 1/2002/4 - zaslanie

V prílohe tohto listu Vám pre Vašu potrebu zasielame Dodatok č. 1 k Čiastkovej Kúpnej zmluve č. 1/2002/4 zo dňa 22. 08. 2002 v troch vyhotoveniach.

S pozdravom

3 prílohy

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA
PRÁVNÝ ODBOR
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

JUDr. Dagmar Malinovská
námetníčka riaditeľa
pre Úsek organizačno-právny

- 5 -09- 2002

EXPEDOVANÉ

DODATOK Č. 1

k

Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/ 2002/4

uzavretej podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z., medzi

zmluvnými stranami

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 866
OLYMPUS C&S, spol. s r.o., organizač. zložka
so sídlom: Teplická 99
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: Mickiewiczova 13
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: 00165531
Zastúpený: MUDr. Vladimír Mazanec, MBA. – riaditeľ

I.

Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že Čiastková kúpna zmluvu č. 1/2002/4 zo dňa 05.08.2002 sa v článku V. „**Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny**“ bod 5.1 mení tak, že bod 5.1 znie nasledovne :

„5.1 V zmysle Rámcovej kúpnej zmluvy číslo **1540/95/2002**, uzavretej s : Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava, sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4, v znení jej Dodatku č. 1, zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV tejto Čiastkovej kúpnej zmluvy 1/2002/4 na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti v nasledovných splátkach :

- v roku 2002 **1.900.000,- Sk** z toho:
- 75% t.j. 1.425.000,- Sk do 30.09.2002
- 25% t.j. 475.000,- Sk do 20.12.2002

- zostatok t.j. **1.499.999,90 Sk** najneskôr do 31.12.2003 v rovnakých štvrtročných splátkach, podľa rozpisu investícií MZ-SR

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením. „

Článok III. „**Miesto a termín plnenia**“.

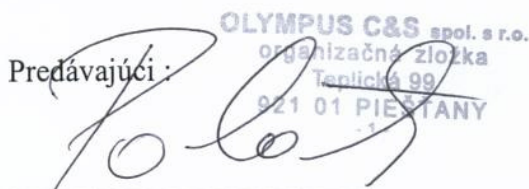
„3.1 Na základe stanoviska MZ-SR zo dňa 21.08.2002 ČK SE-3365/2002/OŠR/ŠL, Ja sa upresňuje miesto plnenia : **I. interná klinika, FN, Mickiewiczova 13, Bratislava.**“

II.

1. Ostatné ustanovenia Čiastkovej kúpnej zmluvy č. 1/2002/4 ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 k Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/2002/4 nadobudne platnosť a účinnosť jeho podpísaním oboma zmluvnými stranami.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdrží dve vyhotovenia, kupujúci obdrží dve vyhotovenia a na základe Rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdrží jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
4. Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, že s jeho obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné a bez omylu, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

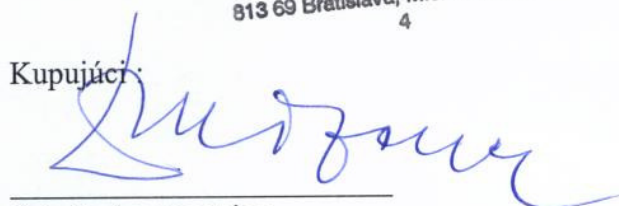
V Piešťanoch, dňa 22.08.2002

Predávajúci :


OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Teplická 99
921 01 PIEŠŤANY

OLYMPUS C&S, spol. s r.o.
organizačná zložka
Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky

Kupujúci :



Fakultná nemocnica
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ

FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITEĽSTVO
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13
4

ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA č: 1/ 2002/4

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z.

I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe,
oddiel C, vložka 866
organizač. zložka so sídlom:
Teplická 99
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: **Mickiewiczova 13**
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: **00165531**
Zastúpený: **MUDr. Vladimír Mazanec - riaditeľ**

II. Predmet plnenia zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje, že na základe tejto čiastkovej zmluvy dodá, osadí, prevedie montáž a uvedie do prevádzky nasledovný tovar:
- a.) videokolonoskopického systému **EVIS EXERA 160** – 1 súprava
 - b.) automatického dezinfektora veľkého **ETD 2 plus** – 1 kus
- 2.2 Predmetom plnenia zmluvy je i vykonávanie záručného, pozáručného a mimozáručného servisu na dodaný tovar. Články týkajúce sa servisného zabezpečenia sú podrobne uvedené v bode VII. tejto zmluvy.

III. Miesto a termín plnenia

- 3.1 Predmet čiastkovej kúpnej zmluvy dodá predávajúci do: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
- 3.2 Dodacia lehota predmetu zmluvy: do 30.9.2002.

IV. Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena je stanovená za predmet plnenia zmluvy dohodou strán v sume:
3.399.999,90 Sk.

- 4.2 Kúpne ceny v štruktúre po jednotlivých položkách:

a/ videokolonoskopický systém EXERA 160	bez DPH:	2.181.818,00 Sk
	DPH 10%:	218.181,80 Sk
	s DPH:	2.399.999,80 Sk

b/ dezinfektor veľký ETD 2 plus	bez DPH:	909.091,00 Sk
	DPH 10%:	90.909,10 Sk
	s DPH:	1.000.000,10 Sk

SPOLU :

bez DPH:	3.090.909,00 Sk
DPH 10%:	309.090,90 Sk
cena s DPH:	3.399.999,90 Sk

- 4.3 Uvedená cena je konečná, zahŕňa clo, náklady na dovoz na miesto dodania tovaru, náklady spojené s odovzdaním a prevzatím, náklady na zaškolenie obsluhy a poistenie tovaru.
- 4.4 Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.

V. Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny

- 5.1 V zmysle rámcovej kúpnej zmluvy číslo **1540/95/2002**, uzavretej s Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4 zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti nasledovne:

43,95% z celkovej ceny, t.j. 1.494.299,90 Sk do 30.9.2002

14,65% z celkovej ceny, t.j. 498.100,00 Sk do 20.12.2002

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.3.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.6.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.9.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.12. 2003

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením

- 5.2 V prípade uplatnenia regulácie čerpania kapitálových výdavkov zo strany MZ SR je predávajúci povinný akceptovať dodatok k čiastkovej kúpnej zmluve, v ktorom bude upravený splátkový kalendár v súlade s platnou reguláciou
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na menovej doložke, podľa ktorej v prípade zmeny kurzu Sk voči EURO o $\pm 2,5\%$ od dátumu predloženia ponuky do termínu jednotlivých platieb za tovar vzniká predávajúcemu povinnosť doúčtovať vzniknutý kurzový rozdiel pre dodávku tovaru po položkách, ktoré sú zmenou kurzu preukázateľne dotknuté.
- 5.4 Referenčný kurz SK voči EURO sa ustanovuje ku kurzu (NBS devíza) zo dňa 30.5.2002.

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do 30.9.2002. Obe strany sa dohodli, že vhodný termín na odovzdanie a prebratie tovaru odsúhlasia do 22.9.2002.
- 6.2 Predávajúci dodá predmet zmluvy a kupujúci prevezme a zaplatí za predmet zmluvy tak ako je uvedené v iných článkoch tejto zmluvy. Prepravu tovaru na miesto plnenia hradí predávajúci.
- 6.3 O prevzatí tovaru podpíšu obe zmluvné strany odovzdávací protokol. Súčasťou protokolárneho odovzdania zariadenia do prevádzky bude odovzdanie sprievodnej a technickej dokumentácie v rozsahu zodpovedajúcom charakteru technického zariadenia a bezpečnostno-technickým požiadavkám. Predávajúci zabezpečí vyškolenie obsluhy v obvyklom rozsahu. O zaškolení obsluhy bude vyhotovený protokol, v ktorom bude uvedený:
- počet vyškolených pracovníkov
 - rozsah a druh zaškolenia
 - termín a dĺžka zaškolenia
 - miesto zaškolenia
 - osoby zodpovedné za zaškolenia
 - informácie o dosiahnutých poznatkoch a zručnostiach účastníkov zaškolenia
- 6.4 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až zaplatením celkovej kúpnej ceny podľa tejto zmluvy. Predávajúci poistí predmet zmluvy na svoje náklady až do doby nadobudnutia vlastníckeho práva k predmetu zmluvy zo strany kupujúceho.

VII. Záručné, pozáručné a mimozáručné podmienky

- 7.1 Záručná doba poskytovaná predávajúcim je 30 mesiacov na celé prístrojové vybavenie. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania prístroja do používania.
- 7.2 Predávajúci je výhradným zabezpečovateľom záručného, pozáručného i mimozáručného servisu a to prostredníctvom svojich servisných technikov a servisných pracovísk. Kontaktné osoby pre servis predmetu obstarávania: Marián Miko, Juraj Rožek, Vladimír Kúdela, Rudolf Kotrba, Olympus C&S spol. s r.o., Teplická 99, 921 01 Piešťany, tel.: 033/796 81 111 ústr., 033/796 81 124 servis, fax:033/77 22 628.
- 7.3. Kupujúci je povinný používať tovar spôsobom, uvedeným v pokynoch pre obsluhu a údržbu. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené nesprávnym a neodborným používaním, alebo, ktoré vznikli konaním kupujúceho v rozpore s pokynmi pre obsluhu a údržbu.

- 7.4 Predávajúci zabezpečuje opravy systémom vlastných servisných technikov servisným zásahom na mieste. Pokiaľ to povaha a rozsah poruchy neumožňuje, predávajúci zabezpečí zapožičanie náhradného prístroja počas trvania opravy v záručnom režime. Po uplynutí záručnej doby i v mimozáručnom servise predávajúci zabezpečuje servis spôsobom ako v záručnom režime, zapožičanie prístrojov je možné a obvyklé, nie je však právne nárokovateľné.
- 7.5 Nástup na opravu – najneskôr do 24 hod. od doručenia oznámenia o vzniknutej poruche (poštou, faxom do 17.00 hod. v prac. dni).

VIII. Porušenie zmluvných povinností

- 8.1 Ak predávajúci v dohodnutej lehote nedodá tovar, tak má kupujúci voči predávajúcemu právo uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý deň omeškania oproti termínu dodania, uvedenému v rámcovej kúpnej zmluve.
- 8.2 Ak kupujúci mešká s plnením platby, má predávajúci voči kupujúciovovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3 Ak technické parametre dodaného tovaru nezodpovedajú technickým parametrom, uvedeným v ponuke, alebo ak sa preukážu závažné nedostatky pri inštalácii a skúšobnej prevádzke, alebo ak sa počas záručnej doby opakovane vyskytnú závažné poruchy, ktorých oprava presiahne 1 týždeň, môže kupujúci odmietnuť dodávku.

IX. Podmienky odstúpenia od zmluvy

- 9.1 V prípade odstúpenia od čiastkovej kúpnej zmluvy na základe jednostranného rozhodnutia predávajúceho uhradí zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny kupujúcemu.

X. Zodpovednosť za škody

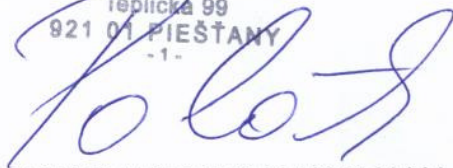
- 10.1 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho odo dňa prevzatia tovaru a o tomto prevzatí bude spísaný odovzdávací protokol, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany. Za akékoľvek škody vzniknuté na tovare od momentu jeho prevzatia zodpovedá kupujúci, ktorý je povinný znášať všetky náklady na ich úhradu.
- 10.2 V prípade omeškania kupujúceho s prevzatím tovaru prechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare dňom, kedy začal byť v omeškaní.
- 10.3 Zodpovednosť kupujúceho voči tretím osobám, súvisiaca s prevádzkou prístroja, ktorý je predmetom tejto zmluvy, je upravená v zákone č. 40/1964 Zb., v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník)

XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Obe strany sa dohodli, že pre ich vzťahy platia právne predpisy platné na území Slovenskej republiky. Obe strany sa dohodli riešiť prípadné spory dohodou, ak sa dohoda nedosiahne v lehote 30 dní, môže sa obrátiť ktorákoľvek zo zmluvných strán na súd. Vecne a miestne príslušným súdom je po dohode oboch strán Krajský súd v Trnave, ako prvostupňový súd.
- 11.2 Zmena a doplnenie tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 11.3 Zmluva bola vyhotovená v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdržal dve jej vyhotovenia, kupujúci obdržal dve vyhotovenia a na základe rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdržal jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.5 Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu, napísanú podľa ich slobodnej vôle prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

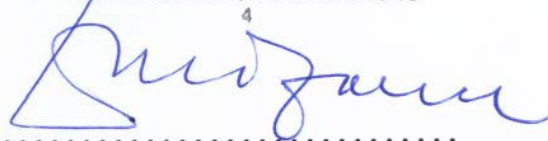
V Piešťanoch, dňa 05.08.2002

OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Teplická 99
921 01 PIEŠŤANY
- 1 -



.....
Predávajúci
Mgr. Jozef Polák,
vedúci organizačnej zložky

FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITEĽSTVO
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13



.....
Kupujúci
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ

DODATOK Č. 1
k
Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/ 2002/4

uzavretej podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z., medzi

zmluvnými stranami

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 866
OLYMPUS C&S, spol. s r.o., organizač. zložka
so sídlom: **Teplická 99**
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: **Mickiewiczova 13**
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: **00165531**
Zastúpený: **MUDr. Vladimír Mazanec, MBA. – riaditeľ**

I.

Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že Čiastková kúpna zmluvu č. 1/2002/4 zo dňa 05.08.2002 sa v článku V. „**Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny**“ bod 5.1 mení tak, že bod 5.1 znie nasledovne :

„5.1 V zmysle Rámcovej kúpnej zmluvy číslo **1540/95/2002**, uzavretej s: Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava, sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4, v znení jej Dodatku č. 1, zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV tejto Čiastkovej kúpnej zmluvy 1/2002/4 na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti v nasledovných splátkach :

- v roku 2002 **1.900.000,- Sk** z toho:
- 75% t.j. 1.425.000,- Sk do 30.09.2002
- 25% t.j. 475.000,- Sk do 20.12.2002

- zostatok t.j. **1.499.999,90 Sk** najneskôr do 31.12.2003 v rovnakých štvrtročných splátkach, podľa rozpisu investícií MZ-SR

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením. „

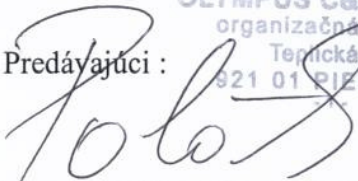
Článok III. „Miesto a termín plnenia“.

„3.1 Na základe stanoviska MZ-SR zo dňa 21.08.2002 ČK SE-3365/2002/OŠR/ŠL,Ja sa upresňuje miesto plnenia : **I. interná klinika, FN, Mickiewiczova 13, Bratislava.**“

II.

1. Ostatné ustanovenia Čiastkovej kúpnej zmluvy č. 1/2002/4 ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 k Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/2002/4 nadobudne platnosť a účinnosť jeho podpísaním oboma zmluvnými stranami.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdrží dve vyhotovenia, kupujúci obdrží dve vyhotovenia a na základe Rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdrží jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
4. Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, že s jeho obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné a bez omylu, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

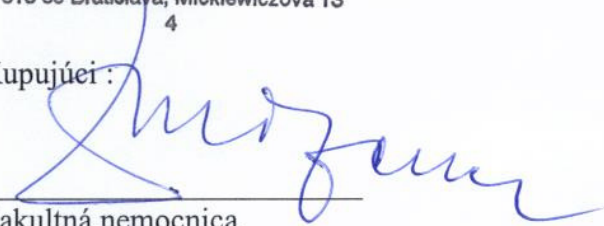
V Piešťanoch, dňa 22.08.2002

Predávajúci :

OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Technická 99
821 01 PIEŠŤANY

OLYMPUS C&S, spol. s r.o.
organizačná zložka
Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky

**FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITEĽSTVO**
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13
4

Kupujúci :


Fakultná nemocnica
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ

ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA č: 1/ 2002/4

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z.

I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe,
oddiel C, vložka 866
organizač. zložka so sídlom:
Teplická 99
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: **Mickiewiczova 13**
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: **00165531**
Zastúpený: **MUDr. Vladimír Mazanec - riaditeľ**

II. Predmet plnenia zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje, že na základe tejto čiastkovej zmluvy dodá, osadí, prevedie montáž a uvedie do prevádzky nasledovný tovar:
- a.) videokolonoskopického systému **EVIS EXERA 160** – 1 súprava
 - b.) automatického dezinfektora veľkého **ETD 2 plus** – 1 kus
- 2.2 Predmetom plnenia zmluvy je i vykonávanie záručného, pozáručného a mimozáručného servisu na dodaný tovar. Články týkajúce sa servisného zabezpečenia sú podrobne uvedené v bode VII. tejto zmluvy.

III. Miesto a termín plnenia

- 3.1 Predmet čiastkovej kúpnej zmluvy dodá predávajúci do: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
- 3.2 Dodacia lehota predmetu zmluvy: do 30.9.2002.

IV. Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena je stanovená za predmet plnenia zmluvy dohodou strán v sume: 3.399.999,90 Sk.

- 4.2 Kúpne ceny v štruktúre po jednotlivých položkách:

a/ videokolonoskopický systém EXERA 160	bez DPH:	2.181.818,00 Sk
	DPH 10%:	218.181,80 Sk
	s DPH:	2.399.999,80 Sk

b/ dezinfektor veľký ETD 2 plus	bez DPH:	909.091,00 Sk
	DPH 10%:	90.909,10 Sk
	s DPH:	1.000.000,10 Sk

SPOLU :

bez DPH:	3.090.909,00 Sk
DPH 10%:	309.090,90 Sk
cena s DPH:	3.399.999,90 Sk

- 4.3 Uvedená cena je konečná, zahŕňa clo, náklady na dovoz na miesto dodania tovaru, náklady spojené s odovzdaním a prevzatím, náklady na zaškolenie obsluhy a poistenie tovaru.
- 4.4 Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.

V. Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny

- 5.1 V zmysle rámcovej kúpnej zmluvy číslo **1540/95/2002**, uzavretej s Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4 zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti nasledovne:

43,95% z celkovej ceny, t.j. 1.494.299,90 Sk do 30.9.2002

14,65% z celkovej ceny, t.j. 498.100,00 Sk do 20.12.2002

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.3.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.6.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.9.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.12. 2003

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením

- 5.2 V prípade uplatnenia regulácie čerpania kapitálových výdavkov zo strany MZ SR je predávajúci povinný akceptovať dodatok k čiastkovej kúpnej zmluve, v ktorom bude upravený splátkový kalendár v súlade s platnou reguláciou
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na menovej doložke, podľa ktorej v prípade zmeny kurzu Sk voči EURO o $\pm 2,5\%$ od dátumu predloženia ponuky do termínu jednotlivých platieb za tovar vzniká predávajúcemu povinnosť doúčtovať vzniknutý kurzový rozdiel pre dodávku tovaru po položkách, ktoré sú zmenou kurzu preukázateľne dotknuté.
- 5.4 Referenčný kurz SK voči EURO sa ustanovuje ku kurzu (NBS devíza) zo dňa 30.5.2002.

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do 30.9.2002. Obe strany sa dohodli, že vhodný termín na odovzdanie a prebratie tovaru odsúhlasia do 22.9.2002.
- 6.2 Predávajúci dodá predmet zmluvy a kupujúci prevezme a zaplatí za predmet zmluvy tak ako je uvedené v iných článkoch tejto zmluvy. Prepravu tovaru na miesto plnenia hradí predávajúci.
- 6.3 O prevzatí tovaru podpíšu obe zmluvné strany odovzdávací protokol. Súčasťou protokolárneho odovzdania zariadenia do prevádzky bude odovzdanie sprievodnej a technickej dokumentácie v rozsahu zodpovedajúcom charakteru technického zariadenia a bezpečnostno-technickým požiadavkám. Predávajúci zabezpečí vyškolenie obsluhy v obvyklom rozsahu. O zaškolení obsluhy bude vyhotovený protokol, v ktorom bude uvedený:
- počet vyškolených pracovníkov
 - rozsah a druh zaškolenia
 - termín a dĺžka zaškolenia
 - miesto zaškolenia
 - osoby zodpovedné za zaškolenia
 - informácie o dosiahnutých poznatkoch a zručnostiach účastníkov zaškolenia
- 6.4 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až zaplatením celkovej kúpnej ceny podľa tejto zmluvy. Predávajúci poistí predmet zmluvy na svoje náklady až do doby nadobudnutia vlastníckeho práva k predmetu zmluvy zo strany kupujúceho.

VII. Záručné, pozáručné a mimozáručné podmienky

- 7.1 Záručná doba poskytovaná predávajúcim je 30 mesiacov na celé prístrojové vybavenie. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania prístroja do používania.
- 7.2 Predávajúci je výhradným zabezpečovateľom záručného, pozáručného i mimozáručného servisu a to prostredníctvom svojich servisných technikov a servisných pracovísk. Kontaktné osoby pre servis predmetu obstarávania: Marián Miko, Juraj Rožek, Vladimír Kúdela, Rudolf Kotrba, Olympus C&S spol. s r.o., Teplická 99, 921 01 Piešťany, tel.: 033/796 81 111 ústr., 033/796 81 124 servis, fax:033/77 22 628.
- 7.3. Kupujúci je povinný používať tovar spôsobom, uvedeným v pokynoch pre obsluhu a údržbu. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené nesprávnym a neodborným používaním, alebo, ktoré vznikli konaním kupujúceho v rozpore s pokynmi pre obsluhu a údržbu.

- 7.4 Predávajúci zabezpečuje opravy systémom vlastných servisných technikov servisným zásahom na mieste. Pokiaľ to povaha a rozsah poruchy neumožňuje, predávajúci zabezpečí zapožičanie náhradného prístroja počas trvania opravy v záručnom režime. Po uplynutí záručnej doby i v mimozáručnom servise predávajúci zabezpečuje servis spôsobom ako v záručnom režime, zapožičanie prístrojov je možné a obvyklé, nie je však právne nárokovateľné.
- 7.5 Nástup na opravu – najneskôr do 24 hod. od doručenia oznámenia o vzniknutej poruche (poštou, faxom do 17.00 hod. v prac. dni).

VIII. Porušenie zmluvných povinností

- 8.1 Ak predávajúci v dohodnutej lehote nedodá tovar, tak má kupujúci voči predávajúcemu právo uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý deň omeškania oproti termínu dodania, uvedenému v rámcovej kúpnej zmluve.
- 8.2 Ak kupujúci mešká s plnením platby, má predávajúci voči kupujúciovu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3 Ak technické parametre dodaného tovaru nezodpovedajú technickým parametrom, uvedeným v ponuke, alebo ak sa preukáže závažné nedostatky pri inštalácii a skúšobnej prevádzke, alebo ak sa počas záručnej doby opakovane vyskytnú závažné poruchy, ktorých oprava presiahne 1 týždeň, môže kupujúci odmietnuť dodávku.

IX. Podmienky odstúpenia od zmluvy

- 9.1 V prípade odstúpenia od čiastkovej kúpnej zmluvy na základe jednostranného rozhodnutia predávajúceho uhradí zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny kupujúcemu.

X. Zodpovednosť za škody

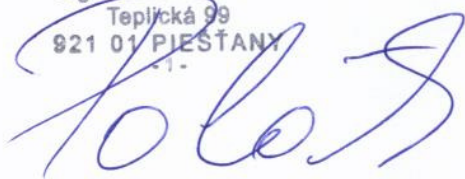
- 10.1 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho odo dňa prevzatia tovaru a o tomto prevzatí bude spísaný odovzdávací protokol, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany. Za akékoľvek škody vzniknuté na tovare od momentu jeho prevzatia zodpovedá kupujúci, ktorý je povinný znášať všetky náklady na ich úhradu.
- 10.2 V prípade omeškania kupujúceho s prevzatím tovaru prechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare dňom, kedy začal byť v omeškaní.
- 10.3 Zodpovednosť kupujúceho voči tretím osobám, súvisiaca s prevádzkou prístroja, ktorý je predmetom tejto zmluvy, je upravená v zákone č. 40/1964 Zb., v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník)

XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Obe strany sa dohodli, že pre ich vzťahy platia právne predpisy platné na území Slovenskej republiky. Obe strany sa dohodli riešiť prípadné spory dohodou, ak sa dohoda nedosiahne v lehote 30 dní, môže sa obrátiť ktorákoľvek zo zmluvných strán na súd. Vecne a miestne príslušným súdom je po dohode oboch strán Krajský súd v Trnave, ako prvostupňový súd.
- 11.2 Zmena a doplnenie tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 11.3 Zmluva bola vyhotovená v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdržal dve jej vyhotovenia, kupujúci obdržal dve vyhotovenia a na základe rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdržal jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.5 Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu, napísanú podľa ich slobodnej vôle prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

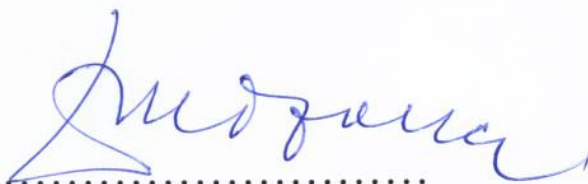
V Piešťanoch, dňa 05.08.2002

OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Teplická 99
921 01 PIEŠŤANY



Predávajúci
Mgr. Jozef Polák,
vedúci organizačnej zložky

FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITEĽSTVO
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13
4



Kupujúci
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ

Na pripomienkovanie:

Súhlas dňa:

podpis:

Úsek ekonomiky
Ing. Ľudovít Dorčák, námestník

ma. [signature]

Úsek organizačno-právny
JUDr. Dagmar Malinovská, námestník

28. 9. 2002

[signature]

ILYMPUS

*Príloha - Čiastková LZ
Dodatok ku LZ*

**MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
Sekcia ekonomická

Bratislava, 21.8.2002
K č.:SE-3365/2002/OŠR/ŠL,Ja

**Fakultná nemocnica
Mickiewiczova ul.č.13
813 69 Bratislava**

Vec:

Hromadný nákup kolonoskopov a dezinfektorov – oprava určeného pracoviska

Nadväzujeme na náš list zo 4.7.2002 č.SE-3365/OŠR/ŠL,Ja, týkajúci sa zaradenia diagnostických prístrojov do hromadných nákupov, ako aj úpravy limitov a financovania investičných akcií ŠR a oznamujeme Vám, že v zmysle listu ministra zdravotníctva zo 14.1.2002 č.M/173/2002,SOČ/206/N, ktorým poveril NsP sv. Cyrila a Metoda v Petržalke obstarávaním diagnostických prístrojov pre prevenciu rakoviny hrubého čreva, je veľký dezinfektor a videosystém vrátane kolonoskopu zakúpený v rámci uvedeného hromadného nákupu, určený pre pracovisko na Mickiewiczovej ulici Vašej FN. V tomto zmysle je potrebné opraviť aj údaje v zozname dotovaných investícií, ktoré tvorili prílohu limitiek zo dňa 4.2.2002 a 14.6.2002, ako aj údaje v liste č.SE-3365/OŠR/ŠL,Ja, kde je nesprávne uvedené pracovisko Ružinov. Omyl bol spôsobený pri počítačovom spracovaní celkového zoznamu dotovaných investícií. Za nesprávne uvedený údaj sa ospravedľujeme.

S pozdravom


Ing. Mária Husárová
generálna riaditeľka

Váž. pán
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ
FN Bratislava

Piešťany, 22.08.2002

Vážený pán riaditeľ,

Posielame Vám Dodatok č. 1 k Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/2002/4. Prosíme Vás o podpísanie a zaslanie troch exemplárov späť do Piešťan.

Ďakujeme.

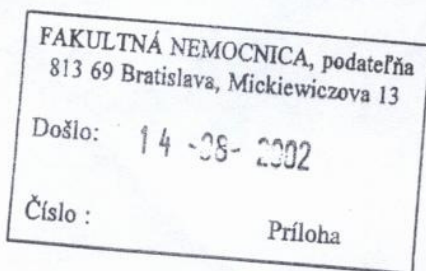
S pozdravom

Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky

OLYMPUS CSS spol. s r.o.
organizačná zložka
Teplická 99
921 01 PIEŠŤANY
-1-

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA	
PRÁVNÝ ODBOR	
Došlo:	28 -08- 2002
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13	
Číslo: 1067	Pril.:

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka, Antolská 11, P.O.BOX 51, 851 07 Bratislava 57



Fakultná nemocnica Bratislava
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ
Mickiewiczova 13
813 69 Bratislava 1

560 /2002

Vybavuje: Ing. Vrba

Bratislava, 9. 8. 2002

Vec:

Verejná súťaž „HN1 – Kolonoskopy a ZT“

Oznamujeme Vám, že dňa 2. 8. 2002 bola uzavretá Rámcová kúpna zmluva na hromadný nákup diagnostických prístrojov – kolonoskopov a potrebnej zdravotníckej techniky pre 44 určených zdravotníckych zariadení v SR. Verejnú súťaž realizovala naša NsP na základe poverenia MZ SR č. M: 173/2002, SOČ: 206/2002/N zo dňa 14. 1. 2002.

Víťazom verejnej súťaže sa stala ponuka uchádzača **OLYMPUS C&S spol. s r.o.**, V Jirchařích 10/151, Praha 1, ČR, organizačná zložka so sídlom: Teplická 99, 921 01 Piešťany.

Na základe podpísanej Rámцovej kúpnej zmluvy č. 1540/95/2002 prekladá víťaz súťaže každému určenému zdravotníckemu zariadeniu na podpis Čiastkovú kúpnu zmluvu na určenú konkrétnu dodávku pre toto zariadenie, zhodnú a návrhom čiastkovej zmluvy, ktorá bola súčasťou ponuky uchádzača. Žiadame Vás o urýchlený podpis predmetnej čiastkovej kúpnej zmluvy.

Predmetom plnenia zmluvy pre Vaše zariadenie je dodávka, osadenie, montáž a uvedenie do prevádzky videokolonoskopického systému ELVIS EXTRA 160 v cene 2.399.999,80 Sk a automatického dezinfektora veľkého ETD 2 plus v cene 1.000.000,10 Sk. Celková kúpna cena je 3. 999.999,90 Sk s DPH.

S pozdravom

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka
Antolská 11, 851 07 Bratislava

-5-

Ing. Anna Katusčáková
zástupca riaditeľa pre HTÚ

Zoznam dotovaných investícií v roku 2002

investor : **FN Bratislava - Ruž.**

ČKI : **P004.**

ČÍSLO VLÁDNEHO PROGRAMU	INVESTIČNÝ PROGRAM	NÁZOV INVESTÍCIE	OBSTARÁV. NÁKLADY	ZÁKLADNÝ ROZPIS	ROZPIS 4.2.2002	ROZPIS 12.6.2002	UPRAVENÝ LIMIT ku 12.6.2002	POZNÁMKA
údaje v tis. Sk								

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 908

21010 Vybudovanie protipožiariarnej ochrany

151 863	30 000	0	10 000	30 000
	30 000	0	10 000	30 000

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 916

01M04 21020 Anesteziologické prístroje
21020 anesteziologický prístroj
21020 Biochemický analyzátor
01M0F 21020 Ionoselektívny analyzátor
21020 Operačný mikroskop
21999 Prestavba lôžkovej časti
21020 Prístroj na oper. segmentu oka
01M0D 21020 USG
01L 21020 UZV prístroj
01K 21020 videosystém vrátane kolonoskopu

3 200	640	0	640	640	HROMAD NÁKUP - org pover obslar oznámime dodatočne
2 540	2 540	0	2 540	2 540	HROMAD NÁKUP - org pover obslar oznámime dodatočne
4 500	1 500	1 500	0	1 500	
1 500	1 500	0	1 500	1 500	
2 750	1 490	0	1 490	1 490	
15 000	0	0	0	0	nepovolená MF SR
6 000	3 000	0	3 000	3 000	
5 000	1 000	0	1 000	1 000	
1 500	1 500	1 500	0	1 500	
2 400	1 300	1 300	0	1 300	
	14 470	4 300	10 170	14 470	

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 924

21020 Elektromyograf-dofin.
01L 21020 fotodokumentácia
01M08 21010 Obnova rýchlovýfahu č.7
01L 21020 osobný počítač
01L 21020 vaginoskop sprísľuš.

373	373	0	0	373
150	150	150	0	150
1 800	1 800	1 800	0	1 800
53	53	53	0	53
600	600	600	0	600

Zoznam dotovaných investícií v roku 2002

investor : FN Bratislava - Ruž.

ČKI : P004.

ČÍSLO VLÁDNEHO PROGRAMU	INVESTIČNÝ PROGRAM	NÁZOV INVESTÍCIE	OBSTARÁV. ZÁKLADNÝ						ROZPIS		UPRAVENÝ	POZNÁMKA
			NÁKLADY		ROZPIS		ROZPIS		ROZPIS		LIMIT ku	
							4.2.2002		12.6.2002		12.6.2002	
			údaje v tis. Sk									
01K	21020	veľký dezinfektor	1 000	600	600	0	600	0	600			
				3 576	3 203	0	3 576	0	3 576			
				48 046	7 503	20 170	48 046	20 170	48 046			
Spolu :												

Spolu :

Váž. pán.
MUDr. Vladimír Mazanec
Riaditeľ
FN Bratislava

Piešťany, 05.08.2002

Vážený pán riaditeľ,

V rámci plošného nákupu zdrav. Zariadenia /videokolonoskopický systém EVIS EXERA 160, automatický dezinfektor ETD 2 plus/ Vám posielame Čiastkovú kúpnu zmluvu č. 1/2002/4. Zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch. Prosíme o podpísanie zmluvy a vrátenie 3 exemplárov. Dodávka bude realizovaná po podpise zmluvy.

S pozdravom

OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Technická 99
921 01 PIEŠŤANY
-1-

Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky

0903/741107

Mgr. Polák
Mgr. Dúrková
Rukopis

G.S. - upravené
1. Kopulica
1. úst. 10. du. (Múčka)
piatok 23.8.

FAKULTNÁ NEMOCNICA Bratislava
Riaditeľstvo
Došlo: 06-08-2002
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13
Číslo: 2512 Pril.:

interne odd. 1 - MUDr. Polák
Rukopis

Gastroenterol.

dezinfektor Odd. centráln. sterilizácie
MUDr. Kováčiková /prírod vedy
300 u

4.2. 2002 12.6. 2002 - *príroda - ľudská* 21.6 - *príroda - ľudská* 16.7. - *príroda - ľudská* investor: **FN Bratislava - Mick.** Zoznam dotovaných investícií v roku 2002

ČKI: P004

ČÍSLO VLADNEHO PROGRAMU	INVESTIČNÝ PROGRAM	NÁZOV INVESTÍCIE	OBSTARÁV. NÁKLADY		ZÁKLADNÝ ROZPIS		ROZPIS		UPRAVENÝ LIMIT ku 12.6.2002	POZNÁMKA
			4.2.2002	12.6.2002	4.2.2002	12.6.2002				
údaje v tis. Sk										

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 908

21010	NsP Bratislava Rázsochy - inovácia I.st.	5 558 291	1 122	0	0	0	0	0	0	nedokonč. objektivizácia
			1 122	0	0	0	0	0	0	

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 916

01M05	21020	Analyzátor pre rutinnú biochémiu	KP	9 000	3 850	0	3 850	3 850		
	21020	Angiograf sieťnicový	spĺátka	3 818	363	363	0	363		
	21020	Angiograf sieťnicový (dopl.DPH)	spĺátka	382	36	36	0	36		
01M07	21020	CT Multislice	spĺátka	30 000	15 000	15 000	0	15 000		
01M0E	21020	Endotelový mikroskop	KP	1 500	1 500	0	1 500	1 500		
	21020	Endourologický prístroj	spĺátka	2 544	1 289	1 289	0	1 289		
	21020	Er-YAG laser	KP	8 994	1 967	1 967	0	1 967		
	21020	Litotriptor s C ramenom	KP	14 960	5 000	5 000	0	5 000		
01M05	21020	Multifunkč. chirurg. systém FAKO		6 000	1 200	0	1 200	1 200		
	21020	Multifunkč. chirurg. systém FAKO	KP	3 400	3 400	0	3 400	3 400		
	21020	Operačný stôl	KP	2 500	850	850	0	850		
	21020	Prenosný EEG (časť1)	spĺátka	719	0	0	0	0		
01M0D	21020	Prenosný EEG (časť2)	spĺátka	1 071	1 071	1 071	0	1 071		
	21020	Rotáčne kreslo pre ENG	KP	3 223	23	23	0	23		
01M07	21020	skiaskop, skiagraf s digit.		19 500	5 850	0	5 850	5 850		
01M05	21020	tomograf očného pozadia		4 200	840	0	840	840		
	21020	Ultrazvukový disk. nôž	KP	1 500	1 500	0	1 500	1 500		
	21020	Waldman /PUVA/	KP	1 200	1 200	0	1 200	1 200		
01M01	21020	Zmrazovacie zar. na 6000 vakov	spĺátka	2 174	978	978	0	978		
				45 917	26 577	19 340	45 917			

Zoznam dotovaných investícií v roku 2002

investor : **FN Bratislava - Mick.**

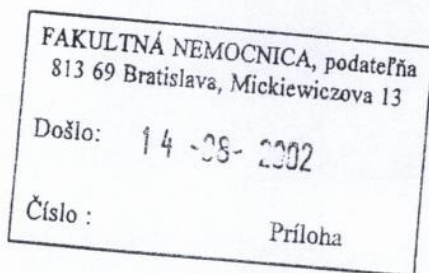
ČKI : **P004**

ČÍSLO VLADNEHO PROGRAMU	INVESTIČNÝ PROGRAM	NÁZOV INVESTÍCIE	OBSTARÁV. NÁKLADY		ZÁKLADNÝ ROZPIS		ROZPIS		UPRAVENÝ LIMIT ku 12.6.2002	POZNÁMKA
			4.2.2002	12.6.2002	4.2.2002	12.6.2002				
údaje v tis. Sk										
			1 232	0	0	0	0	0		
		splátka	1 087	1 087	1 087	0	0	1 087		
01M04	21020	Anesteziologické prístroje 3 ks (časť1)	1 300	1 300	0	0	1 300	1 300		
01M0F	21020	Anesteziologické prístroje 3 ks (časť2)	1 500	1 500	0	0	1 500	1 500		
01M04	21020	Elektrokoagulačný prístroj 3 ks	600	600	0	0	600	600		
01M0E	21020	Monitor pre JIS a centrála 4 ks vaginoskop								
			4 487	1 087	3 400	4 487	51 526	22 740	50 404	
					27 664	22 740	50 404			
					Spolu :					

PREDČÍSLIE ÚČTU V NBS : 924

Na pripomienkovanie:	Súhlas dňa:	podpis:
Úsek zdravotnej starostlivosti MUDr. Andrej Mayer, námestník		
Úsek ekonomiky Ing. Ľudovít Dorčák, námestník		
Úsek technicko-prevádzkový Ing. Ján Habaj, námestník		
Úsek organizačno-právny JUDr. Dagmar Malinovská, námestník		
	OLYMPIA a.s., s.r.o. KX č. 1/2002/4	

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka, Antolská 11, P.O.BOX 51, 851 07 Bratislava 57



Fakultná nemocnica Bratislava
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ
Mickiewiczova 13
813 69 Bratislava 1

560/2002

Vybavuje: Ing. Vrba

Bratislava, 9. 8. 2002

Vec:

Verejná súťaž „HN1 – Kolonoskopy a ZT“

Oznamujeme Vám, že dňa 2. 8. 2002 bola uzavretá Rámcová kúpna zmluva na hromadný nákup diagnostických prístrojov – kolonoskopov a potrebnej zdravotníckej techniky pre 44 určených zdravotníckych zariadení v SR. Verejnú súťaž realizovala naša NsP na základe poverenia MZ SR č. M: 173/2002, SOČ: 206/2002/N zo dňa 14. 1. 2002.

Víťazom verejnej súťaže sa stala ponuka uchádzača **OLYMPUS C&S spol. s r.o.**, V Jirchařích 10/151, Praha 1, ČR, organizačná zložka so sídlom: Teplická 99, 921 01 Piešťany.

Na základe podpísanej Rámcovej kúpnej zmluvy č. 1540/95/2002 prekladá víťaz súťaže každému určenému zdravotníckemu zariadeniu na podpis Čiastkovú kúpnu zmluvu na určenú konkrétnu dodávku pre toto zariadenie, zhodnú a návrhom čiastkovej zmluvy, ktorá bola súčasťou ponuky uchádzača. Žiadame Vás o urýchlený podpis predmetnej čiastkovej kúpnej zmluvy.

Predmetom plnenia zmluvy pre Vaše zariadenie je dodávka, osadenie, montáž a uvedenie do prevádzky videokolonoskopického systému ELVIS EXTRA 160 v cene 2.399.999,80 Sk a automatického dezinfektora veľkého ETD 2 plus v cene 1.000.000,10 Sk. Celková kúpna cena je 3.999.999,90 Sk s DPH.

S pozdravom

NsP sv. Cyrila a Metoda Petržalka
Antolská 11, 851 07 Bratislava

-5-

Ing. Anna Katuščáková
zástupca riaditeľa pre HTÚ

OLYMPUS

Váž. pán.
MUDr. Vladimír Mazanec
Riaditeľ
FN Bratislava

Piešťany, 05.08.2002

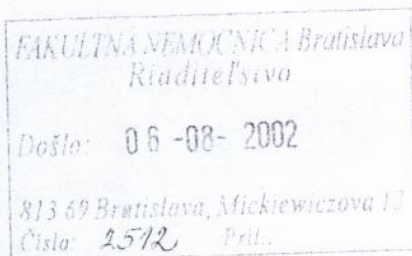
Vážený pán riaditeľ,

V rámci plošného nákupu zdrav. Zariadenia /videokolonoskopický systém EVIS EXERA 160, automatický dezinfektor ETD 2 plus/ Vám posielame Čiastkovú kúpnu zmluvu č. 1/2002/4. Zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch. Prosíme o podpísanie zmluvy a vrátenie 3 exemplárov. Dodávka bude realizovaná po podpise zmluvy.

S pozdravom

OLYMPUS C&S spol. s r.o.
organizačná zložka
Teflíčková 90
921 01 PIEŠŤANY
- 1 -

Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky



ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA č: 1/ 2002/4

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z.

I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe,
oddiel C, vložka 866
organizač. zložka so sídlom:
Teplická 99
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: **Mickiewiczova 13**
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: **00165531**
Zastúpený: **MUDr. Vladimír Mazanec - riaditeľ**

II. Predmet plnenia zmluvy

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje, že na základe tejto čiastkovej zmluvy dodá, osadí, prevedie montáž a uvedie do prevádzky nasledovný tovar:
- a.) videokolonoskopického systému **EVIS EXERA 160** – 1 súprava
 - b.) automatického dezinfektora veľkého **ETD 2 plus** – 1 kus
- 2.2 Predmetom plnenia zmluvy je i vykonávanie záručného, pozáručného a mimozáručného servisu na dodaný tovar. Články týkajúce sa servisného zabezpečenia sú podrobne uvedené v bode VII. tejto zmluvy.

III. Miesto a termín plnenia

- 3.1 Predmet čiastkovej kúpnej zmluvy dodá predávajúci do: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
- 3.2 Dodacia lehota predmetu zmluvy: do 30.9.2002.

IV. Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena je stanovená za predmet plnenia zmluvy dohodou strán v sume: 3.399.999,90 Sk.

- 4.2 Kúpne ceny v štruktúre po jednotlivých položkách:

a/ videokolonoskopický systém EXERA 160	bez DPH:	2.181.818,00 Sk
	DPH 10%:	218.181,80 Sk
	s DPH:	2.399.999,80 Sk
b/ dezinfektor veľký ETD 2 plus	bez DPH:	909.091,00 Sk
	DPH 10%:	90.909,10 Sk
	s DPH:	1.000.000,10 Sk

SPOLU :

bez DPH:	3.090.909,00 Sk
DPH 10%:	309.090,90 Sk
cena s DPH:	3.399.999,90 Sk

- 4.3 Uvedená cena je konečná, zahŕňa clo, náklady na dovoz na miesto dodania tovaru, náklady spojené s odovzdaním a prevzatím, náklady na zaškolenie obsluhy a poistenie tovaru.
- 4.4 Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.

V. Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny

- 5.1 V zmysle rámcovej kúpnej zmluvy číslo **1540/95/2002**, uzavretej s Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4 zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti nasledovne:

43,95% z celkovej ceny, t.j. 1.494.299,90 Sk do 30.9.2002

14,65% z celkovej ceny, t.j. 498.100,00 Sk do 20.12.2002

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.3.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.6.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 30.9.2003

10,35% z celkovej ceny, t.j. 351.900,00 SK do 31.12. 2003

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením

- 5.2 V prípade uplatnenia regulácie čerpania kapitálových výdavkov zo strany MZ SR je predávajúci povinný akceptovať dodatok k čiastkovej kúpnej zmluve, v ktorom bude upravený splátkový kalendár v súlade s platnou reguláciou
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na menovej doložke, podľa ktorej v prípade zmeny kurzu Sk voči EURO o $\pm 2,5\%$ od dátumu predloženia ponuky do termínu jednotlivých platieb za tovar vzniká predávajúcemu povinnosť doúčtovať vzniknutý kurzový rozdiel pre dodávku tovaru po položkách, ktoré sú zmenou kurzu preukázateľne dotknuté.
- 5.4 Referenčný kurz SK voči EURO sa ustanovuje ku kurzu (NBS devíza) zo dňa 30.5.2002.

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do

VI. Odovzdanie a prebratie tovaru, uvedenie do prevádzky a nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

- 6.1 Odovzdanie a prebratie tovaru prebehne po odsúhlasení vhodného termínu medzi kupujúcim, uvedeným v článku I. a predávajúcim v termíne najneskôr do 30.9.2002. Obe strany sa dohodli, že vhodný termín na odovzdanie a prebratie tovaru odsúhlasia do 22.9.2002.
- 6.2 Predávajúci dodá predmet zmluvy a kupujúci prevezme a zaplatí za predmet zmluvy tak ako je uvedené v iných článkoch tejto zmluvy. Prepravu tovaru na miesto plnenia hradí predávajúci.
- 6.3 O prevzatí tovaru podpíšu obe zmluvné strany odovzdávací protokol. Súčasťou protokolárneho odovzdania zariadenia do prevádzky bude odovzdanie sprievodnej a technickej dokumentácie v rozsahu zodpovedajúcom charakteru technického zariadenia a bezpečnostno-technickým požiadavkám. Predávajúci zabezpečí vyškolenie obsluhy v obvyklom rozsahu. O zaškolení obsluhy bude vyhotovený protokol, v ktorom bude uvedený:
- počet vyškolených pracovníkov
 - rozsah a druh zaškolenia
 - termín a dĺžka zaškolenia
 - miesto zaškolenia
 - osoby zodpovedné za zaškolenia
 - informácie o dosiahnutých poznatkoch a zručnostiach účastníkov zaškolenia
- 6.4 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až zaplatením celkovej kúpnej ceny podľa tejto zmluvy. Predávajúci poistí predmet zmluvy na svoje náklady až do doby nadobudnutia vlastníckeho práva k predmetu zmluvy zo strany kupujúceho.

VII. Záručné, pozáručné a mimozáručné podmienky

- 7.1 Záručná doba poskytovaná predávajúcim je 30 mesiacov na celé prístrojové vybavenie. Záručná doba začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania prístroja do používania.
- 7.2 Predávajúci je výhradným zabezpečovateľom záručného, pozáručného i mimozáručného servisu a to prostredníctvom svojich servisných technikov a servisných pracovísk. Kontaktné osoby pre servis predmetu obstarávania: Marián Miko, Juraj Rožek, Vladimír Kúdela, Rudolf Kotrba, Olympus C&S spol. s r.o., Teplická 99, 921 01 Piešťany, tel.: 033/796 81 111 ústr., 033/796 81 124 servis, fax: 033/77 22 628.
- 7.3. Kupujúci je povinný používať tovar spôsobom, uvedeným v pokynoch pre obsluhu a údržbu. Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené nesprávnym a neodborným používaním, alebo, ktoré vznikli konaním kupujúceho v rozpore s pokynmi pre obsluhu a údržbu.

- 7.4 Predávajúci zabezpečuje opravy systémom vlastných servisných technikov servisným zásahom na mieste. Pokiaľ to povaha a rozsah poruchy neumožňuje, predávajúci zabezpečí zapožičanie náhradného prístroja počas trvania opravy v záručnom režime. Po uplynutí záručnej doby i v mimozáručnom servise predávajúci zabezpečuje servis spôsobom ako v záručnom režime, zapožičanie prístrojov je možné a obvyklé, nie je však právne nárokovateľné.
- 7.5 Nástup na opravu – najneskôr do 24 hod. od doručenia oznámenia o vzniknutej poruche (poštou, faxom do 17.00 hod. v prac. dni).

VIII. Porušenie zmluvných povinností

- 8.1 Ak predávajúci v dohodnutej lehote nedodá tovar, tak má kupujúci voči predávajúcemu právo uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý deň omeškania oproti termínu dodania, uvedenému v rámcovej kúpnej zmluve.
- 8.2 Ak kupujúci mešká s plnením platby, má predávajúci voči kupujúciovovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3 Ak technické parametre dodaného tovaru nezodpovedajú technickým parametrom, uvedeným v ponuke, alebo ak sa preukážu závažné nedostatky pri inštalácii a skúšobnej prevádzke, alebo ak sa počas záručnej doby opakovane vyskytnú závažné poruchy, ktorých oprava presiahne 1 týždeň, môže kupujúci odmietnuť dodávku.

IX. Podmienky odstúpenia od zmluvy

- 9.1 V prípade odstúpenia od čiastkovej kúpnej zmluvy na základe jednostranného rozhodnutia predávajúceho uhradí zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny kupujúcemu.

X. Zodpovednosť za škody

- 10.1 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho odo dňa prevzatia tovaru a o tomto prevzatí bude spísaný odovzdávací protokol, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany. Za akékoľvek škody vzniknuté na tovare od momentu jeho prevzatia zodpovedá kupujúci, ktorý je povinný znášať všetky náklady na ich úhradu.
- 10.2 V prípade omeškania kupujúceho s prevzatím tovaru prechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare dňom, kedy začal byť v omeškaní.
- 10.3 Zodpovednosť kupujúceho voči tretím osobám, súvisiaca s prevádzkou prístroja, ktorý je predmetom tejto zmluvy, je upravená v zákone č. 40/1964 Zb., v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník)

XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Obe strany sa dohodli, že pre ich vzťahy platia právne predpisy platné na území Slovenskej republiky. Obe strany sa dohodli riešiť prípadné spory dohodou, ak sa dohoda nedosiahne v lehote 30 dní, môže sa obrátiť ktorákoľvek zo zmluvných strán na súd. Vecne a miestne príslušným súdom je po dohode oboch strán Krajský súd v Trnave, ako prvostupňový súd.
- 11.2 Zmena a doplnenie tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 11.3 Zmluva bola vyhotovená v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdržal dve jej vyhotovenia, kupujúci obdržal dve vyhotovenia a na základe rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdržal jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.5 Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu, napísanú podľa ich slobodnej vôle prečítali, že s jej obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Piešťanoch, dňa 05.08.2002

OLYMPUS CSS spol. s r.o.
organizačná zložka
Teplická 99
821 01 PIEŠŤANY
- 1 -

.....
Predávajúci
Mgr. Jozef Polák,
vedúci organizačnej zložky

.....
Kupujúci
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ

Dr. MALINOVSKA

DODATOK Č. 1
k
Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/ 2002/4

uzavretej podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a § 263/1999 Z.z. v znení zákona č. 557/2001 Z.z., medzi

zmluvnými stranami

1. Predávajúci:

OLYMPUS C&S spol.s r.o.
adresa: V Jirchářích 10/151
Praha 1
Česká republika
IČO: 14 891 972
Zastúpený: JUDr. Petr Hanzlík – konateľ
zapísaný v OR, vedeného Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 866
OLYMPUS C&S, spol. s r.o., organizač. zložka
so sídlom: Teplická 99
921 01 Piešťany
Slovenská republika
Bank.spojenie: ČSOB Piešťany, č.ú. 2112 726 63/7500
IČO: 34000186
DIČ: 34000186/648
Zastúpený: Mgr. Jozef Polák, vedúci organizačnej zložky
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel : Po, vložka 24/T

2. Kupujúci :

Fakultná nemocnica Bratislava
Adresa: Mickiewiczova 13
813 69 Bratislava
Slovenská republika,
IČO: 00165531
Zastúpený: MUDr. Vladimír Mazanec – riaditeľ

I.

Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že Čiastková kúpna zmluva č. 1/2002/4 zo dňa 05.08.2002 sa v článku V. „**Platobné podmienky a podmienky úpravy ceny**“ bod 5.1 mení tak, že bod 5.1 znie nasledovne :

„5.1 V zmysle Rámcovej kúpnej zmluvy číslo 1540/95/2002, uzavretej s : Nemocnica s poliklinikou Petržalka, Antolská 11, Bratislava, sa kupujúci: Fakultná nemocnica, Mickiewiczova 13, Bratislava zaväzuje na základe tejto Čiastkovej zmluvy č. 1/2002/4, v znení jej Dodatku č. 1, zaplatiť kúpnu cenu, podľa čl. IV tejto Čiastkovej kúpnej zmluvy 1/2002/4 na účet záujemcu č.ú. 2112 726 63/7500 v lehote splatnosti v nasledovných splátkach :

- v roku 2002 1.900.000,- Sk z toho:
- 75% t.j. 1.425.000,- Sk do 30.09.2002
- 25% t.j. 475.000,- Sk do 20.12.2002

- zostatok t.j. 1.499.999,90 Sk najneskôr do 31.12.2003 v rovnakých štvrtročných splátkach, podľa rozpisu investícií MZ-SR

s tým, že prvá splátka môže byť uskutočnená až po zápisničnom prevzatí dodaného a odskúšaného predmetu zmluvy určeným zdravotníckym zariadením. „

Článok III. „Miesto a termín plnenia“.

„3.1 Na základe stanoviska MZ-SR zo dňa 21.08.2002 ČK SE-3365/2002/OŠR/ŠL,Ja sa upresňuje miesto plnenia : **I. interná klinika, FN, Mickiewiczova 13, Bratislava.**“

II.

1. Ostatné ustanovenia Čiastkovej kúpnej zmluvy č. 1/2002/4 ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 k Čiastkovej kúpnej zmluve č. 1/2002/4 nadobudne platnosť a účinnosť jeho podpísaním oboma zmluvnými stranami.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich exemplároch, pričom predávajúci obdrží dve vyhotovenia, kupujúci obdrží dve vyhotovenia a na základe Rámcovej kúpnej zmluvy 1540/95/2002 NsP sv. Cyrila a Metoda, Antolská 11, 851 07 Bratislava ako vyhlasovateľ súťaže obdrží jedno vyhotovenie. Všetky vyhotovenia majú platnosť originálu.
4. Obe zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, že s jeho obsahom súhlasia, že ich prejavy sú slobodné a vážne, určité a zrozumiteľné a bez omylu, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Piešťanoch, dňa 22.08.2002

Predávajúci :

Kupujúci :

OLYMPUS C&S, spol. s r.o.
organizačná zložka
Mgr. Jozef Polák
vedúci organizačnej zložky

Fakultná nemocnica
MUDr. Vladimír Mazanec
riaditeľ